On closeness of two discrete weighted sums

Vydas Čekanavičius\textsuperscript{a,}*\textsuperscript{,} Palaniappan Vellaisamy\textsuperscript{b}

\textsuperscript{a}Department of Mathematics and Informatics, Vilnius University, Naugarduko 24, Vilnius 03225, Lithuania

\textsuperscript{b}Department of Mathematics, Indian Institute of Technology Bombay, Powai, Mumbai-400076, India

vydas.cekanavicius@smif.vu.lt (V. Čekanavičius), pv@math.iitb.ac.in (P. Vellaisamy)

Received: 1 February 2018, Revised: 16 April 2018, Accepted: 27 April 2018, Published online: 21 May 2018

Abstract The effect that weighted summands have on each other in approximations of \( S = w_1S_1 + w_2S_2 + \cdots + w_NS_N \) is investigated. Here, \( S_i \)'s are sums of integer-valued random variables, and \( w_i \) denote weights, \( i = 1, \ldots, N \). Two cases are considered: the general case of independent random variables when their closeness is ensured by the matching of factorial moments and the case when the \( S_i \) has the Markov Binomial distribution. The Kolmogorov metric is used to estimate the accuracy of approximation.

Keywords Characteristic function, concentration function, factorial moments, Kolmogorov metric, Markov Binomial distribution, weighted random variables

2010 MSC 60F05, 60J10

1 Introduction

Let us consider a typical cluster sampling design: the entire population consists of different clusters, and the probability for each cluster to be selected into a sample is known. The sum of sample elements is then equal to \( S = w_1S_1 + w_2S_2 + \cdots + w_NS_N \). Here, \( S_i \) is the sum of independent identically distributed (iid) random variables (rvs) from the \( i \)-th cluster. A similar situation arises in actuarial mathematics when the sum \( S \) models the discounted amount of the total net loss of a company, see, for example,
Note that then $S_i$ may be the sum of dependent rv's. Of course, in actuarial models, $w_i$ are also typically random, which makes our research just a first step in this direction. In many papers, the limiting behavior of weighted sums is investigated with the emphasis on weights or tails of distributions, see, for example, [6, 16–18, 23, 25–30], and references therein. We, however, concentrate on the impact of $S - w_i S_i$ on $w_i S_i$. Our research is motivated by the following simple example. Let us assume that $S_i$ is in some sense close to $Z_i$, $i = 1, 2$. Then a natural approximation to $w_1 S_1 + w_2 S_2$ is $w_1 Z_1 + w_2 Z_2$. Suppose that we want to estimate the closeness of both sums in some metric $d(\cdot, \cdot)$. The standard approach which works for the majority of metrics then gives

$$d(w_1 S_1 + w_2 S_2, w_1 Z_1 + w_2 Z_2) \leq d(w_1 S_1, w_1 Z_1) + d(w_2 S_2, w_2 Z_2).$$

(1)

The triangle inequality (1) is not always useful. For example, let $S_1$ and $Z_1$ have the same Poisson distribution with parameter $n$ and let $S_2$ and $Z_2$ be Bernoulli variables with probabilities 1/3 and 1/4, respectively. Then (1) ensures the trivial order of approximation $O(1)$ only. Meanwhile, both $S$ and $Z$ can be treated as small (albeit different) perturbations to the same Poisson variable and, therefore, one can expect closeness of their distributions at least for large $n$. The ‘smoothing’ effect that other sums have on the approximation of $w_i S_i$ is already observed in [7] (see also references therein). For some general results involving the concentration functions, see, for example, [10, 20].

To make our goals more explicit, we need additional notation. Let $\mathbb{Z}$ denote the set of all integers. Let $\mathcal{F}$ (resp. $\mathcal{F}_Z$, resp. $\mathcal{M}$) denote the set of probability distributions (resp. distributions concentrated on integers, resp. finite signed measures) on $\mathbb{R}$. Let $I_a$ denote the distribution concentrated at real $a$ and set $I = I_0$. Henceforth, the products and powers of measures are understood in the convolution sense. Further, for a measure $M$, we set $M^0 = I$ and $\exp\{M\} = \sum_{k=0}^{\infty} M^k / k!$. We denote by $\hat{M}(t)$ the Fourier–Stieltjes transform of $M$. The real part of $\hat{M}(t)$ is denoted by $Re \hat{M}(t)$. Observe also that $\exp\{\hat{M}(t)\} = \exp(\hat{M}(t))$. We also use $\mathcal{L}(\xi)$ to denote the distribution of $\xi$.

The Kolmogorov (uniform) norm $|M|_K$ and the total variation norm $\|M\|$ of $M$ are defined by

$$|M|_K = \sup_{x \in \mathbb{R}} |M((-\infty, x])|, \quad \|M\| = M^+\{\mathbb{R}\} + M^-\{\mathbb{R}\},$$

respectively. Here $M = M^+ - M^-$ is the Jordan–Hahn decomposition of $M$. Also, for any two measures $M$ and $V$, $|M|_K \leq \|M\|$, $|M V|_K \leq \|M\| \cdot \|V\|$, $|\hat{M}(t)| \leq \|M\|$, $\|\exp\{M\}\| \leq \exp(\|M\|)$. If $F \in \mathcal{F}$, then $|F|_K = \|F\| = \|\exp\{F - I\}\| = 1$. Observe also that, if $M$ is concentrated on integers, then

$$M = \sum_{k=-\infty}^{\infty} M\{k\} I_k, \quad \hat{M}(t) = \sum_{k=-\infty}^{\infty} e^{it k} M\{k\}, \quad \|M\| = \sum_{k=-\infty}^{\infty} |M\{k\}|.$$

For $F \in \mathcal{F}$, $h \geq 0$, Lévy’s concentration function is defined by

$$Q(F, h) = \sup_x F\{[x, x + h]\}.$$
On closeness of two discrete weighted sums

All absolute positive constants are denoted by the same symbol $C$. Sometimes to avoid possible ambiguities, the constants $C$ are supplied with indices. Also, the constants depending on parameter $N$ are denoted by $C(N)$. We also assume usual conventions $\sum_{j=a}^{b} = 0$ and $\prod_{j=a}^{b} = 1$, if $b < a$. The notation $\Theta$ is used for any signed measure satisfying $\|\Theta\| \leq 1$. The notation $\theta$ is used for any real or complex number satisfying $|\theta| \leq 1$.

2 Sums of independent rvs

The results of this section are partially inspired by a comprehensive analytic research of probability generating functions in [12] and the papers on mod-Poisson convergence, see [2, 13, 14], and references therein. Assumptions in the above-mentioned papers are made about the behavior of characteristic or probability generating functions. The inversion inequalities are then used to translate their differences to the differences of distributions. In principle, mod-Poisson convergence means that if an initial rv is a perturbation of some Poisson rv, then their distributions must be close. Formally, it is required for $\exp\{-\tilde{\lambda}_n(e^{it} - 1)\} f_n(t)$ to have a limit for some sequence of Poisson parameters $\tilde{\lambda}_n$, as $n \to \infty$. Here, $f_n(t)$ is a characteristic function of an investigated rv. Division by a certain Poisson characteristic function is one of the crucial steps in the proof of Theorem 2.1 below, which makes it applicable to rvs satisfying the mod-Poisson convergence definition, provided they can be expressed as sums of independent rvs. Though we use factorial moments, similar to Section 7.1 in [2], our work is much more closer in spirit to [21], where general lemmas about the closeness of lattice measures are proved.

In this section, we consider a general case of independent non-identically distributed rvs, forming a triangular array (a scheme of series). Let $S_i = X_{i1} + X_{i2} + \cdots + X_{ini}$, $Z_i = Z_{i1} + Z_{i2} + \cdots + Z_{ini}$, $i = 1, 2, \ldots, N$. We assume that all the $X_{ij}$, $Z_{ij}$ are mutually independent and integer-valued. Observe that, in general, $S = \sum_{i=1}^{N} w_i S_i$ and $Z = \sum_{i=1}^{N} w_i Z_i$ are not integer-valued and, therefore, the standard methods of estimation of lattice rvs do not apply. Note also that, since any infinitely divisible distribution can be expressed as a sum of rvs, Poisson, compound Poisson and negative binomial rvs can be used as $Z_i$.

The distribution of $X_{ij}$ (resp. $Z_{ij}$) is denoted by $F_{ij}$ (resp. $G_{ij}$). The closeness of characteristic functions will be determined by the closeness of corresponding factorial moments. Though it is proposed in [2] to use standard factorial moments even for rvs taking negative values, we think that right-hand side and left-hand side factorial moments, already used in [21], are more natural characteristics. Let, for $k = 1, 2, \ldots$, and any $F \in F_Z$,

$$v_k^+(F_{ij}) = \sum_{m=k}^{\infty} m(m-1)\cdots(m-k+1)F_{ij}\{m\},$$

$$v_k^-(F_{ij}) = \sum_{m=k}^{\infty} m(m-1)\cdots(m-k+1)F_{ij}\{-m\}.$$ 

For the estimation of the remainder terms we also need the following notation:

$$\beta_k^\pm(F_{ij}, G_{ij}) = v_k^\pm(F_{ij}) + v_k^\pm(G_{ij}), \sigma^2_{ij} = \max(\text{Var}(X_{ij}), \text{Var}(Z_{ij})), \text{and}$$
\[ u_{ij} = \min \left\{ 1 - \frac{1}{2} \| F_{ij}(I_1 - 1) \|; 1 - \frac{1}{2} \| G_{ij}(I_1 - 1) \| \right\} \]
\[ = \min \left\{ \sum_{k=-\infty}^{\infty} \min \{ F_{ij} [k], F_{ij} [k - 1] \}; \sum_{k=-\infty}^{\infty} \min \{ G_{ij} [k], G_{ij} [k - 1] \} \right\}. \]

For the last equality, see (1.9) and (5.15) in [5]. Next we formulate our assumptions.

For some fixed integer \( s \geq 1, i = 1, \ldots, N, j = 1, \ldots, n_i, \)
\[ u_{ij} > 0, \quad \sum_{j=1}^{n_i} u_{ij} \geq 1, \quad n_i \geq 1, \quad w_i > 0, \quad \text{(2)} \]
\[ \nu_k^+(F_{ij}) = \nu_k^+(G_{ij}), \quad \nu_k^-(F_{ij}) = \nu_k^-(G_{ij}), \quad k = 1, 2, \ldots, s \quad \text{(3)} \]
\[ \beta_{s+1}^+(F_{ij}, G_{ij}) + \beta_{s+1}^-(F_{ij}, G_{ij}) < \infty. \quad \text{(4)} \]

Now we are in position to formulate the main result of this section.

**Theorem 2.1.** Let assumptions (2)–(4) hold. Then

\[ |L(S) - L(Z)|_K \leq C(N, s) \max_j w_j \frac{\sum_{i=1}^{N} \sum_{l=1}^{n_i} u_{il}}{\min_j w_j} \left( \sum_{i=1}^{N} \sum_{l=1}^{n_i} u_{il} \right)^{-1/2} \prod_{l=1}^{N} \left( 1 + \sum_{k=1}^{n_i} \sigma_{lk}^2 / \sum_{k=1}^{n_i} u_{ik} \right) \]
\[ \times \sum_{i=1}^{N} \sum_{j=1}^{n_i} \left[ \beta_{s+1}^+(F_{ij}, G_{ij}) + \beta_{s+1}^-(F_{ij}, G_{ij}) \right] \left( \sum_{k=1}^{n_i} u_{ik} \right)^{-s/2}. \quad \text{(5)} \]

If, in addition, \( s \) is even and \( \beta_{s+2}^+(F_{ij}, G_{ij}) + \beta_{s+2}^-(F_{ij}, G_{ij}) < \infty, \) then

\[ |L(S) - L(Z)|_K \leq C(N, s) \max_j w_j \frac{\sum_{i=1}^{N} \sum_{l=1}^{n_i} u_{il}}{\min_j w_j} \left( \sum_{i=1}^{N} \sum_{l=1}^{n_i} u_{il} \right)^{-1/2} \prod_{l=1}^{N} \left( 1 + \sum_{k=1}^{n_i} \sigma_{lk}^2 / \sum_{k=1}^{n_i} u_{ik} \right) \]
\[ \times \sum_{i=1}^{N} \sum_{j=1}^{n_i} \left( \sum_{k=1}^{n_i} u_{ik} \right)^{-s/2} \left( \beta_{s+1}^+(F_{ij}, G_{ij}) + \beta_{s+1}^-(F_{ij}, G_{ij}) \right) \]
\[ + \left[ \beta_{s+2}^+(F_{ij}, G_{ij}) + \beta_{s+2}^-(F_{ij}, G_{ij}) \right] \left( \sum_{k=1}^{n_i} u_{ik} \right)^{-1/2}. \quad \text{(6)} \]

The factor \( \left( \sum_{i=1}^{n_i} \sum_{j=1}^{n_i} u_{ij} \right)^{-1/2} \) estimates the impact of \( S \) on approximation of \( w_i S_i. \) The estimate (6) takes care of a possible symmetry of distributions.

If, in each sum \( S_i \) and \( Z_i, \) all the rvs are identically distributed, then we can get rid of the factor containing variances. We say that condition (ID) is satisfied if, for each \( i = 1, 2, \ldots, N, \) all rvs \( X_{ij} \) and \( Z_{ij} (j = 1, \ldots, n_i) \) are iid with distributions \( F_i \) and \( G_i, \) respectively. Observe, that if condition (ID) is satisfied, then the characteristic functions of \( S \) and \( Z \) are respectively equal to

\[ \prod_{i=1}^{N} \hat{F}_{n_i}^{n_i}(w_i t), \quad \prod_{i=1}^{N} \hat{G}_{n_i}^{n_i}(w_i t). \]

We also use notation \( u_i \) instead of \( u_{ij}, \) since now \( u_{i1} = u_{i2} = \cdots = u_{in_i}. \)
Theorem 2.2. Let the assumptions (2)–(4) and the condition (ID) hold. Then

\[ |\mathcal{L}(S) - \mathcal{L}(Z)|_K \leq C(N, s) \frac{\max_j w_j}{\min_j w_j} \left( \sum_{i=1}^{N} n_i u_i \right)^{-1/2} \times \sum_{i=1}^{N} \frac{\beta_{s+1}^+(F_i, G_i) + \beta_{s+1}^-(F_i, G_i)}{n_i^{s/2-1/2} u_i^{s/2}}. \]  

(7)

How does Theorem 2.1 compare to the known results? In [4], compound Poisson-type approximations to non-negative iid rvs in each sum were considered under the additional Franken-type condition:

\[ \nu + 1(F_j) > 0, \]  

(8)

see [8]. Similar assumptions were used in [7, 21]. Observe that Franken’s condition requires almost all probabilistic mass to be concentrated at 0 and 1. Indeed, then \( \nu + 1(F_j) < 1 \) and \( F_j(\{0\}) > 0 \). Meanwhile, Theorems 2.1 and 2.2 hold under much milder assumptions and, as demonstrated in the example below, can be useful even if (8) is not satisfied. Therefore, even for the case of one sum when \( N = 1 \), our results are new.

Example. Let \( N = 2, w_1 = 1, w_2 = \sqrt{2} \), and \( F_j \) and \( G_j \) be defined by \( F_j(\{0\}) = 0.375, F_j(\{1\}) = 0.5, F_j(\{4\}) = 0.125, G_j(\{0\}) = 0.45, G_j(\{1\}) = 0.25, G_j(\{2\}) = 0.25, G_j(\{5\}) = 0.05, (j = 1, 2) \). We assume that \( n_2 = n \) and \( n_1 = \lceil \sqrt{n} \rceil \) is the smallest integer greater or equal to \( \sqrt{n} \). Then \( v_1^+(F_j) = v_1^+(G_j), \) \( k = 1, 2, 3 \), \( \beta_4^+(F_j, G_j) = 9, u_j = 3/8, (j = 1, 2) \). Therefore, by Theorem 2.2

\[ |\mathcal{L}(S) - \mathcal{L}(Z)|_K \leq \frac{C}{\sqrt{n_1 + n_2}} \left( \frac{1}{n_1} + \frac{1}{n_2} \right) = O(n^{-1}). \]

In this case, Franken’s condition (8) is not satisfied, since \( v_1^+(F_j) - v_2^+(F_j) - (v_1^+(F_j))^2 < 0 \).

Next we apply Theorem 2.2 to the negative binomial distribution. For real \( r > 0 \) and \( 0 < \tilde{p} < 1 \), let \( \xi \sim \text{NB}(r, \tilde{p}) \) denote the distribution with

\[ \Pr(\xi = k) = \binom{r + k - 1}{k} \tilde{p}^r \tilde{q}^k, \quad k = 0, 1, \ldots. \]

Here \( \tilde{q} = 1 - \tilde{p} \). Note that \( r \) is not necessarily an integer.

Let \( X_{1j} \) be concentrated on non-negative integers (\( v_k^-(F_j) = 0 \)). We approximate \( S_i \) by \( Z_i \sim \text{NB}(r_i, \tilde{p}_i) \) with

\[ r_i = \frac{(E S_i)^2}{\text{Var}S_i - E S_i}, \quad \tilde{p}_i = \frac{E S_i}{\text{Var}S_i}, \]

so that \( E S_i = r_i \tilde{q}_i / \tilde{p}_i \) and \( \text{Var}S_i = r_i \tilde{q}_i / \tilde{p}_i^2 \). Observe that

\[ \tilde{G}_j(t) = \left( \frac{\tilde{p}_j}{1 - \tilde{q}_j e^{it}} \right)^{r_j/n_j}. \]

(9)
**Corollary 2.1.** Let assumptions of Theorem 2.2 hold with $X_{1j}$ concentrated on non-negative integers and let $EX_{1j}^3 < \infty$, $(j = 1, \ldots, N)$. Let $G_j$ be defined by (9). Then

$$
|\mathcal{L}(S) - \mathcal{L}(Z)|_K \leq C \max_j \frac{w_j}{\min_j w_j} \left(\sum_{i=1}^N n_i \tilde{u}_i\right)^{-1/2} \\
\times \sum_{k=1}^N \left[ v_3^+(F_k) + v_1^+(F_k)v_2^+(F_k) + (v_1^+(F_k))^3 \\
+ \frac{(v_2^+(F_k) - (v_1^+(F_k))^2)^2}{v_1^+(F_k)} \right] \tilde{u}_k^{-1}.
$$

(10)

Here

$$
\tilde{u}_k = 1 - \frac{1}{2} \max \left( \| (I_1 - I) F_k \|, \left( r_k \ln \frac{1}{\overline{p}_k} \right)^{-1/2} \right).
$$

**Remark 2.1.** (i) Note that

$$
\frac{r_k}{\overline{p}_k} = \frac{(v_1^+(F_k))^2}{v_2^+(F_k) - (v_1^+(F_k))^2} \ln \frac{v_2^+(F_k) - (v_1^+(F_k))^2 + v_1^+(F_k)}{v_1^+(F_k)}.
$$

(ii) Let $v_k^+(F_j) \propto C, w_j \propto C$. Then the accuracy of approximation in (10) is of the order $O((n_1 + \cdots + n_N)^{-1/2})$.

3 **Sums of Markov Binomial rvs**

We already mentioned that it is not always natural to assume independence of rvs. In this section, we still assume that $S = w_1S_1 + w_2S_2 + \cdots + w_NS_N$ with mutually independent $S_i$. On the other hand, we assume that each $S_i$ has a Markov Binomial (MB) distribution, that is, $S_i$ is a sum of Markov dependent Bernoulli variables. Such a sum $S$ has a slightly more realistic interpretation in actuarial mathematics. Assume, for example, that we have $N$ insurance policy holders, $i$-th of whom can get ill during an insurance period and be paid a claim $w_i$. The health of the policy holder depends on the state of her/his health in the previous period. Therefore, we have a natural two state (healthy, ill) Markov chain. Then $S_i$ is an aggregate claim for $i$th insurance policy holder after $n_i$ periods, meanwhile $S$ is an aggregate claim of all holders. Limit behavior of the MB distribution is a popular topic among mathematicians, discussed in numerous papers, see, for example, [3, 9, 11], and references therein.

Let $0, \xi_{i1}, \ldots, \xi_{ini}, \ldots, (i = 1, 2, \ldots, N)$ be a Markov chain with the transition probabilities

$$
P(\xi_{ik} = 1 | \xi_{i,k-1} = 1) = p_i, \quad P(\xi_{ik} = 0 | \xi_{i,k-1} = 1) = q_i, \\
P(\xi_{i,k} = 1 | \xi_{i,k-1} = 0) = \overline{q}_i, \quad P(\xi_{ik} = 0 | \xi_{i,k-1} = 0) = \overline{p}_i, \\
p_i + q_i = \overline{q}_i + \overline{p}_i = 1, \quad p_i, \overline{q}_i \in (0, 1), \quad k \in \mathbb{N}.
$$

The distribution of $S_i = \xi_{i1} + \cdots + \xi_{ini}$ ($n_i \in \mathbb{N}$) is called the Markov binomial distribution with parameters $p_i, q_i, \overline{p}_i, \overline{q}_i, n_i$. The definition of a MB rv slightly differs
On closeness of two discrete weighted sums

213

from paper to paper. We use the one from [3]. Note that the Markov chain, considered
above, is not necessarily stationary. Furthermore, the distribution of \( w_i S_i \) is denoted
by \( H_{in} = \mathcal{L}(w_i S_i) \). For approximation of \( H_{in} \) we use the signed compound Poisson
(CP) measure with matching mean and variance. Such signed CP approximations usu-
ally outperform both the normal and CP approximations, see, for example, [1, 3, 20]. Let
\[
\gamma_i = \frac{q_i \overline{q}_i}{q_i + \overline{q}_i}, \quad \hat{Y}_i(t) = \frac{q_i e^{iw_i t}}{1 - p_i e^{iw_i t}} - 1.
\]
Observe that \( \hat{Y}_i(t) + 1 \) is the characteristic function of the geometric distribution. Let
\( Y_i \) be a measure corresponding to \( \hat{Y}_i(t) \). For approximation of \( H_{in} \) we use the signed
CP measure \( D_{in} = \exp \left\{ \left( \gamma_i (\overline{q}_i - p_i) + n_i \gamma_i \right) Y_i \right\} \)
\[
- n_i \left( \frac{q_i \overline{q}_i^2}{(q_i + \overline{q}_i)^2} \left( p_i + \frac{q_i}{q_i + \overline{q}_i} \right) + \frac{\gamma_i^2}{2} \right) Y_i^2 \right\}. \tag{11}
\]
The CP limit occurs when \( n_i \overline{q}_i \to \tilde{\lambda} \), see, for example, [3]. Therefore, we assume \( \overline{q}_i \)
to be small, though not necessarily vanishing. Let, for some fixed integer \( k_0 \geq 2 \),
\[
\overline{q}_i \geq \frac{1}{n_k}, \quad 0 < p_i \leq \frac{1}{2}, \quad \overline{q}_i \leq \frac{1}{30}, \quad w_i > 0, \quad n_i \geq 1, \quad i = 1, \ldots, N. \tag{12}
\]
In principle, the first assumption in (12) can be dropped, but then exponentially van-
ishing remainder terms appear in all results, making them very complicated.

**Theorem 3.1.** Let \( H_{in} = \mathcal{L}(w_i S_i) \) and let \( D_{in} \) be defined by (11), \( i = 1, \ldots, N \). Let
the conditions stated in (12) be satisfied. Then
\[
\left| \prod_{i=1}^{N} H_{in} - \prod_{i=1}^{N} D_{in} \right|_K \leq C(N, k_0) \max_{i=1}^{N} \frac{w_i}{\min w_i} \cdot \frac{\sum_{i=1}^{N} \overline{q}_i (p_i + \overline{q}_i)}{\sqrt{\sum_{k=1}^{N} \max(n_k \overline{q}_k, 1)}}. \tag{13}
\]

**Remark 3.1.** Let all \( \overline{q}_i \geq C, i = 1, \ldots, N \). Then, obviously, the right-hand side of
(13) is majorized by
\[
C(N, k_0) \max_{i=1}^{N} \frac{w_i}{\min w_i} \cdot \frac{1}{\sqrt{\max \{n_k \overline{q}_k, 1\}}}
\]
Therefore, even in this case, the result is comparable with the Berry–Esseen theorem.

4 Auxiliary results

**Lemma 4.1.** Let \( h > 0, W \in \mathcal{M}, W[\mathbb{R}] = 0, U \in \mathcal{F} \) and \( |\hat{U}(t)| \leq C \hat{V}(t) \), for
\( |t| \leq 1/h \) and some symmetric distribution \( V \) having non-negative characteristic
function. Then
\[
|WU|_K \leq C \int_{|t| \leq 1/h} \left| \frac{\hat{W}(t)\hat{U}(t)}{t} \right| dt + C \|W\| Q(U, h)
\]
\[ Q(V, h) \leq C \left( \sup_{|t| \leq 1/h} \left| \frac{\hat{W}(t)}{|t|} \right| \cdot \frac{1}{h} + \|W\| \right) Q(V, h). \]

Lemma 4.1 is a version of Le Cam’s smoothing inequality, see Lemma 9.3 in [5] and Lemma 3 on p. 402 in [15].

**Lemma 4.2.** Let \( F \in \mathcal{F}, h > 0 \) and \( a > 0 \). Then
\[ Q(F, h) \leq \left( \frac{96}{95} \right)^2 h \int_{|t| \leq 1/h} |\hat{F}(t)| \, dt, \tag{14} \]
\[ Q(F, h) \leq \left( 1 + \left( \frac{h}{a} \right) \right) Q(F, a), \tag{15} \]
\[ Q(\exp\{a(F - I)\}, h) \leq C \sqrt{aF} \left\{ \left| \nu_1 \right| > h \right\}. \tag{16} \]

If, in addition, \( \hat{F}(t) \geq 0 \), then
\[ h \int_{|t| \leq 1/h} |\hat{F}(t)| \, dt \leq C Q(F, h). \tag{17} \]

Lemma 4.2 contains well-known properties of Levy’s concentration function, see, for example, Chapter 1 in [19] or Section 1.5 in [5].

Expansion in left-hand and right-hand factorial moments for Fourier–Stieltjes transforms is given in [21]. Here we need its analogue for distributions.

**Lemma 4.3.** Let \( F \in \mathcal{F}_Z \) and, for some \( s \geq 1 \), \( \nu_{s+1}^+(F) + \nu_{s+1}^-(F) < \infty \). Then
\[ F = I + \sum_{m=1}^s \frac{\nu_m^+(F)}{m!} (I_1 - I)^m + \sum_{m=1}^s \frac{\nu_m^-(F)}{m!} (I_{-1} - I)^m + \frac{\nu_{s+1}^+(F) + \nu_{s+1}^-(F)}{(s+1)!} (I_1 - I)^{s+1} \Theta. \tag{18} \]

**Proof.** For measures, concentrated on non-negative integers, (18) is given in [5], Lemma 2.1. Observe that distribution \( F \) can be expressed as a mixture \( F = p^+ F^+ + p^- F^- \) of distributions \( F^+ \), \( F^- \) concentrated on non-negative and negative integers, respectively. Then Lemma 2.1 from [5] can be applied in turn to \( F^+ \) and to \( F^- \) (with \( I_{-1} \)). The remainder terms can be combined, since \( (I_{-1} - I) = I_{-1}(I - I_1) = (I_1 - I) \Theta \). \( \square \)

**Lemma 4.4.** Let \( F, G \in \mathcal{F}_Z \) and, for some \( s \geq 1 \), \( \nu_j^+(F) = \nu_j^+(G), \nu_j^-(F) = \nu_j^-(G), \) \( (j = 1, 2, \ldots, s) \). If \( \beta_{s+1}^+(F, G) + \beta_{s+1}^-(F, G) < \infty \), then
\[ F - G = \frac{\beta_{s+1}^+(F, G) + \beta_{s+1}^-(F, G)}{(s+1)!} (I_1 - I)^{s+1} \Theta. \]

If, in addition, \( \beta_{s+2}^+(F, G) + \beta_{s+2}^-(F, G) < \infty \) and \( s \) is even, then
\[ F - G = \frac{\beta_{s+1}^+(F, G) - \beta_{s+1}^-(F, G)}{(s+1)!} (I_1 - I)^{s+1} + \left[ \beta_{s+2}^+(F, G) + \beta_{s+2}^-(F, G) + \beta_{s+1}^-(F, G) \right] (I_1 - I)^{s+2} \Theta C(s). \]
On closeness of two discrete weighted sums

Proof. Observe that

\[(I_1 - I)^{s+1} + (I_{-1} - I)^{s+1} = (I_1 - I)^{s+1} - (I_{-1})^{s+1}(I_1 - I)^{s+1} = (I_1 - I)^{s+1} - (I_{-1} - 1) \sum_{j=1}^{s+1}(I_{-1})^{s+1-j} = (I_1 - I)^{s+2} \Theta(s + 1).\]

The lemma now follows from (18).

Lemma 4.5. Let \( F \in \mathcal{F}_Z \) with mean \( \mu(F) \) and variance \( \sigma^2(F), \) both finite. Then, for all \(|t| \leq \pi,\)

\[|\hat{F}(t)| = 1 - \frac{(1 - \| (I_1 - I)F \| / 2)t^2}{4\pi} \leq \exp \left\{ - \frac{(1 - \| (I_1 - I)F \| / 2)}{\pi} \sin^2 \frac{t}{2} \right\}, \]

\[(19)\]

\[|(|\hat{F}(t)|e^{-it\mu(F)}')| = \pi^2 \sigma^2(F) |\sin(t/2)|. \]

(20)

The first estimate in (19) is given in [2] p. 884, the second estimate in (19) is trivial. For the proof of (20), see p. 81 in [5].

Lemma 4.6. Let \( M \in \mathcal{M} \) be concentrated on \( Z, \sum_{k \in Z} |k||M(k)| < \infty. \) Then, for any \( a \in \mathbb{R}, b > 0, \) the following inequality holds

\[\|M\| \leq (1 + b\pi)^{1/2} \left( \frac{1}{2\pi} \int_{-\pi}^{\pi} (|\hat{M}(t)|^2 + \frac{1}{b^2} |(e^{-ita}\hat{M}(t))'|^2) dt \right)^{1/2}.\]

Lemma 4.6 is a well-known inversion inequality for lattice distributions. Its proof can be found, for example, in [5], Lemma 5.1.

Lemma 4.7. Let \( H_{in} = \mathcal{L}(w_i Si) \) and let \( D_{in} \) be defined by (11), \( i = 1, \ldots, N. \) Let conditions (12) hold. Then, for \( i = 1, 2, \ldots, N, \)

\[H_{in} - D_{in} = \bar{q}_i (p_i + \bar{q}_i) Y_i \exp(n_i \gamma_i Y_i / 60) \Theta C (p_i + \bar{q}_i)(I_{wi} - I) \Theta C e^{-C_i n_i},\]

\[H_{in} = \exp(n_i \gamma_i Y_i / 30) \Theta C + (p_i + \bar{q}_i)(I_{wi} - I) \Theta C e^{-C_i n_i},\]

\[D_{in} = \exp(n_i \gamma_i Y_i / 30) \Theta C, \quad e^{-C_i n_i} \leq \frac{C(k_0) \bar{q}_i}{\sqrt{\max(n_i \bar{q}_i, 1)}},\]

\[|\hat{Y}_i(t)| \leq 4 |\sin(t w_i / 2)|, \quad \text{Re} \hat{Y}_i(t) \geq -\frac{4}{3} \sin^2(t w_i / 2), \quad \bar{q}_i \leq \gamma_i \leq \bar{q}_i.\]

Proof. The statements follow from Lemma 5.4, Lemma 5.1 and the relations given on pp. 1131–1132 in [3]. The estimate for \( e^{-C_i n_i} \) follows from the first assumption in (12) and the following simple estimate

\[e^{-C_i n_i} \leq e^{-C_i n_i/2} e^{-C_i n_i \bar{q}_i/2} \leq \frac{C(k_0)}{n_i k_0} \frac{2}{1 + C_i n_i \bar{q}_i} \leq \frac{C(k_0) \bar{q}_i}{\min(1, C_i)(1 + n_i \bar{q}_i)} \leq \frac{C(k_0) \bar{q}_i}{\min(1, C_i) \max(n_i \bar{q}_i, 1)} .\]
5 Proofs for sums of independent rvs

Proof of Theorem 2.1. Let $F_{ij,w}$ (resp. $G_{ij,w}$) denote the distribution of $w_i X_{ij}$ (resp. $w_i Z_{ij}$). Note that $\hat{F}_{ij,w}(t) = F_{ij}(w_i t)$. By the triangle inequality

$$\left| \mathcal{L}(S) - \mathcal{L}(Z) \right|_K = \left| \prod_{i=1}^N \mathcal{L}(w_i S_i) - \prod_{i=1}^N \mathcal{L}(w_i Z_i) \right|_K \leq \sum_{i=1}^N \left| \left( \mathcal{L}(w_i S_i) - \mathcal{L}(w_i Z_i) \right) \prod_{l=1}^{i-1} \mathcal{L}(w_l S_l) \prod_{l=i+1}^N \mathcal{L}(w_l Z_l) \right|_K.$$ 

Similarly,

$$\mathcal{L}(w_i S_i) - \mathcal{L}(w_i Z_i) = \sum_{j=1}^{n_i} (F_{ij,w} - G_{ij,w}) \prod_{k=1}^{j-1} \prod_{l=1}^{n_l} F_{lk,w} \prod_{k=j+1}^{n_i} G_{ik,w}.$$ 

For the sake of brevity, let

$$E_{ij} := \prod_{k=1}^{j-1} \prod_{l=1}^{n_l} F_{lk,w} \prod_{k=j+1}^{n_i} G_{ik,w},$$

$$T_i := \prod_{l=1}^{i-1} \prod_{m=1}^{n_m} \mathcal{L}(w_l S_l) \prod_{l=i+1}^N \mathcal{L}(w_l Z_l) = \prod_{l=1}^{i-1} \prod_{m=1}^{n_m} F_{lm,w} \prod_{l=i+1}^N \prod_{m=1}^{n_m} G_{lm,w}.$$ 

Then, combining both equations given above with Lemma 4.4, we get

$$\left| \mathcal{L}(S) - \mathcal{L}(Z) \right|_K \leq C(s) \sum_{i=1}^N \sum_{j=1}^{n_i} \left[ \beta_{s+1}^+(F_{ij,w}, G_{ij}) + \beta_{s+1}^-(F_{ij,w}, G_{ij}) \right] |(I_{w_i} - I)^{s+1} E_{ij} T_i|_K. \tag{21}$$

Let $|t| \leq \pi / \max_i w_i$. Then it follows from (19) that

$$\left| \hat{E}_{ij}(t) \hat{T}_i(t) \right| \leq e^{u_{ij} \sin^2 (t w_i/2)/\pi} \exp \left\{ -\frac{1}{\pi} \sum_{l=1}^N \sum_{m=1}^{n_m} u_{lm} \sin^2 \left( \frac{t w_l}{2} \right) \right\}. \tag{22}$$

Observe that $e^{u_{ij} \sin^2 (t w_i/2)/\pi} \leq e^{1/\pi} = C$. Next, let

$$L := \frac{1}{8\pi} \sum_{l=1}^N \sum_{m=1}^{n_m} u_{lm} \left[ (I_{w_l} - I) + (I_{-w_l} - I) \right]. \tag{23}$$

It is not difficult to check, that $\exp(L)$ is a CP distribution with non-negative characteristic function. Also, by the definition of exponential measure, $\exp(-L)$, which can be called the inverse to $\exp(L)$, is a signed measure with finite variation. We have

$$\left| (I_{w_i} - I)^{s+1} E_{ij} T_i \right|_K = \left| (I_{w_i} - I)^{s+1} E_{ij} T_i \exp(-L) \exp(L) \right|_K. \tag{24}$$
Next step is similar to the definition of mod-Poisson convergence. We apply Lemma 4.1 with \( h = \max w_i / \pi \) and \( U_1 = \exp[L] \) and \( W_1 = (I_{w_i} - I)^{s+1} E_{ij} T_i \exp{-L} \). By Lemma 4.2,

\[
Q(\exp[L], h) \leq C \frac{\max w_i}{\min w_i} \cdot Q(\exp[L], \min w_i/2) \\
\leq C \frac{\max w_i}{\min w_i} \left( \sum_{l=1}^{N} \sum_{m=1}^{n_l} u_{lm} \right)^{-1/2} . \tag{25}
\]

From (22) and (23), it follows that

\[
\left| \frac{\hat{W}_1(t)}{t} \right| \cdot \frac{1}{h} \leq C(s) \frac{|\sin(tw_i/2)|^{s+1}}{h|t|} \exp\left\{ -\frac{1}{2\pi} \sum_{l=1}^{N} \sum_{m=1}^{n_l} u_{lm} \sin^2 \frac{tw_l}{2} \right\} \\
\leq C(s) \frac{w_i}{h} |\sin(tw_i/2)|^s \exp\left\{ -\frac{1}{2\pi} \sum_{m=1}^{n_l} u_{im} \sin^2(tw_i/2) \right\} \\
\leq C(s) \left( \sum_{m=1}^{n_l} u_{im} \right)^{-s/2} . \tag{26}
\]

It remains to estimate \( \|W_1\| \). Let

\[
\Phi_{lm,w} := F_{lm,w} \exp\left\{ \frac{1}{8\pi} u_{lm} \left[ (I_{w_i} - I) + (I_{-w_i} - I) \right] \right\}, \\
\Psi_{lm,w} := G_{lm,w} \exp\left\{ \frac{1}{8\pi} u_{lm} \left[ (I_{w_i} - I) + (I_{-w_i} - I) \right] \right\}
\]

Then by the properties of the total variation norm,

\[
\|W_1\| \leq \left\| \exp\left\{ \frac{1}{8} u_{ij} \left[ (I_{w_i} - I) + (I_{-w_i} - I) \right] \right\} \right\| \\
\times \left\| (I_{w_i} - I)^{s+1} \prod_{k=1}^{j-1} \Phi_{ik,w} \prod_{k=j+1}^{n_j} \Psi_{ik,w} \right\| \\
\times \prod_{l=1}^{i-1} \prod_{m=1}^{n_l} \Phi_{lm,w} \prod_{l=i+1}^{N} \prod_{m=1}^{n_l} \Psi_{lm,w} . \tag{27}
\]

The first norm in (27) is bounded by \( \exp\left\{ \frac{1}{8} u_{ij} \|I_{w_i} - I\| + \|I_{-w_i} - I\| \right\} \leq \exp\{1/2\} \). The total variation norm is invariant with respect to scale. Therefore, without loss of generality, we can switch to \( w_i = 1 \). In this case, we use the notations \( \Phi_{ik}, \Psi_{ik} \). Then, again employing the inverse CP measures, we get

\[
\left\| (I_{w_i} - I)^{s+1} \prod_{k=1}^{j-1} \Phi_{ik,w} \prod_{k=j+1}^{n_j} \Psi_{ik,w} \right\|
\]
\[
(I_1 - I)^{s+1} \prod_{k=1}^{j-1} \Phi_{ik} \prod_{k=j+1}^{n_i} \Psi_{ik} \\
= (I_1 - I)^{s+1} \prod_{k=1}^{j-1} \Phi_{ik} \prod_{k=j+1}^{n_i} \Psi_{ik} \exp\{u_{ij}(I_1 - I)\} \exp\{u_{ij}(I - I_1)\} \\
\leq e^2 (I_1 - I)^{s+1} \prod_{k=1}^{j-1} \Phi_{ik} \prod_{k=j+1}^{n_i} \Psi_{ik}.
\]

We apply Lemma 4.6 with \(a = u_{ij} + \sum_{k \neq i}^{n_i} \mu_{ik}, \ b = 1\), where \(\mu_{ik} = v^+_1(F_{ik}) + v^-_1(F_{ik})\) is the mean of \(F_{ik}\) and, due to assumption (3), of \(G_{ik}\).

Let \(\hat{\Delta}(t) := (e^{it} - 1)^{s+1} \prod_{k=1}^{j-1} \Phi_{ik}(t)e^{-it\mu_{ik}} \prod_{k=j+1}^{n_i} \Psi_{ik}e^{-it\mu_{ik}}.\)

It follows from (19) that
\[
|\Delta(t)| \leq C(s) \sin(t/2)^{s+1} \exp\left\{-\frac{1}{2\pi} \sum_{m=1}^{n_i} u_{im} \sin^2(t/2)\right\} \\
\leq C(s) \left(\sum_{m=1}^{n_i} u_{im}\right)^{-s/2}.
\]

For the estimation of \(|\Delta'(t)|\), observe that by (19) and (20)
\[
\left|\left(\Phi_{ik}(t)e^{-it\mu_{ik}}\right)'ight| \leq \left|\hat{F}_{ik}(t)e^{-it\mu_{ik}} \frac{u_{ik}}{\pi} \sin(t/2) e^{u_{ik}/2\pi} \sin^2(t/2)\right| \\
+ \left|\left(\hat{F}_{ik}(t)e^{-it\mu_{ik}}\right)' e^{u_{ik}/2\pi} \sin(t/2)\right| \\
\leq C(s) \left(u_{ik} + \sigma_{ik}^2\right) |\sin(t/2)| \\
\leq C(s) \left(u_{ik} + \sigma_{ik}^2\right) |\sin(t/2)| \exp \left\{-\frac{u_{ik}}{\pi} \sin^2(t/2)\right\} e^{1/\pi}.
\]

The same bound holds for \(|(\Psi_{ik}(t)\exp[-it\mu_{ik}])'\)|. The direct calculation shows that
\[
\left|\left((e^{it} - 1)^{s+1} \exp\{u_{ij}(e^{it} - 1 - it)\}\right)'ight| \leq C(s) \sin(t/2)^s \exp\left\{-\frac{1}{\pi} u_{ij} \sin^2(t/2)\right\}.
\]

Taking into account of the previous two estimates, it is not difficult to prove that
\[
|\Delta'(t)| \leq C(s) \sin(t/2)^s \exp\left\{-\frac{1}{\pi} \sum_{k=1}^{n_i} u_{ik} \sin^2(t/2)\right\} \\
\times \left(1 + \sin^2(t/2) \sum_{k=1, k \neq j}^{n_i} (u_{ik} + \sigma_{ik}^2)\right).
\]
On closeness of two discrete weighted sums

\[
\leq C(s) \left( \sum_{k=1}^{n_i} u_{ik} \right)^{-s/2} \left( 1 + \sum_{k=1}^{n_i} \sigma_{ik}^2 / \sum_{k=1}^{n_i} u_{ik} \right).
\]

From Lemma 4.6, it follows that

\[
\left\| (I_{w_i} - I)^{s+1} \prod_{k=1}^{j-1} \Phi_{ik,w} \prod_{k=j+1}^{n_i} \Psi_{ik,w} \right\| \leq C(s) \left( \sum_{k=1}^{n_i} u_{ik} \right)^{-s/2} \left( 1 + \sum_{k=1}^{n_i} \sigma_{ik}^2 / \sum_{k=1}^{n_i} u_{ik} \right).
\]

(28)

The remaining two norms in (27) can be estimated similarly:

\[
\left\| \prod_{m=1}^{n_i} \Phi_{lm,w} \right\|, \left\| \prod_{m=1}^{n_i} \Psi_{lm,w} \right\| \leq C \left( 1 + \sum_{m=1}^{n_i} \sigma_{lm}^2 / \sum_{m=1}^{n_i} u_{lm} \right).
\]

(29)

Substituting (28), (29) into (27), we obtain

\[
\|W_1\| \leq C(N,s) \left( \sum_{m=1}^{n_i} u_{im} \right)^{-s/2} \prod_{l=1}^{N} \left( 1 + \sum_{k=1}^{n_i} \sigma_{lk}^2 / \sum_{k=1}^{n_i} u_{lk} \right).
\]

(30)

Substituting the last estimate into (21) we complete the proof of (5). The proof of (6) is very similar and, therefore, omitted.

Proof of Theorem 2.2. We outline only the differences from the proof of Theorem 2.1. No use of convolution with the inverse Poisson measure is required, since we have powers of \( F^{n_i}_i \), which can be used for Levy’s concentration function. Let \( \lfloor a \rfloor \) denote an integer part of \( a \) and let \( a(k) := \lfloor (k - 1)/2 \rfloor, b(k) := \lfloor (n_i - k)/2 \rfloor \). Then, as in the proof of Theorem 2.1, we obtain

\[
\left| L(S) - L(Z) \right|_K \leq C(s) \sum_{i=1}^{N} \sum_{k=1}^{n_i} (\beta_{x+1}^-(F_i, G_i) + \beta_{x+1}^+(F_i, G_i))
\times \left| (I_{w_i} - I)^{s+1}\prod_{j=1}^{i-1} F_{iw}^{a(k)} G_{iw}^{b(k)} F_{iw}^{a(k)} G_{iw}^{b(k)} \prod_{j=i+1}^{n_i} F_{jw}^{n_j} \prod_{j=i+1}^{N} G_{jw}^{n_j} \right|_K.
\]

Here \( F_{iw} \) and \( G_{iw} \) denote the distributions of \( w_iX_{ij} \) and \( w_iZ_{ij} \), respectively. We can apply Lemma 4.1 to the Kolmogorov norm given above, taking \( W = (I_{w_i} - I)^{s+1}\prod_{j=1}^{i-1} F_{iw}^{a(k)} G_{iw}^{b(k)} \). The remaining distribution is used in Levy’s concentration function. The Fourier–Stieltjes transform \( \hat{W}(t)/t \) is estimated exactly as in the proof of Theorem 2.1. The total variation of any distribution is equal to 1, therefore \( \|W\| \leq \|I_{w_i} - I\| \leq 2 \) and we can avoid application of Lemma 4.6.
Proof of Corollary 2.1. As proved in [1], p. 144,
\[ \frac{1}{2} \| G_k(I_1 - I) \| \leq \left( \frac{p_k v_1^+(F_k)}{q_k} \ln \frac{1}{p_k} \right)^{-1/2}. \]
Observe that \( v_1^+(F_j) = v_1^+(G_j) \) and \( v_2^+(F_j) = v_2^+(G_j) \). It remains to find \( v_3^+(G_j) \) and apply Theorem 2.2.

6 Proof of Theorem 3.1

The proof is similar to the one given in [22]. Let \( A_i = \exp \{ n_i \gamma_i Y_i / 30 \} \). From Lemma 4.7, it follows that
\[
H_{in} = A_i \Theta_i C + e^{-C \sum_{i=1}^n} \Theta_i C, \quad D_{in} = A_i \Theta_i C, \quad i = 1, 2, \ldots, N.
\]
Here we have added index to \( \Theta_i \) emphasizing that they might be different for different \( i \). As usual, we assume that the convolution \( \prod_{k=N+1}^{N+1} = \prod_{k=1}^0 = I \). Let also denote by \( \sum_{i=1}^* \) summation over all indices \( \{ j_1, j_2, \ldots, j_{i-1} \in \{ 0, 1 \} \} \). Taking into account Lemma 4.7 and the properties of the Kolmogorov and total variation norms given in the Introduction, we get
\[
\left| \frac{1}{N} \sum_{i=1}^N (H_{in} - D_{in}) \prod_{k=1}^{i-1} H_{kn} \prod_{k=i+1}^N D_{kn} \right|_K \leq C(N) \sum_{i=1}^N q_i (p_i + \bar{q}_i) \sum_{i=1}^* Y_i \exp \{ n_i \gamma_i Y_i / 60 \} \prod_{k=1}^{i-1} A_k^{j_k} \prod_{k=i+1}^N A_k \left| \sum_{i=1}^* (A_{w_i} - I) \prod_{k=1}^{i-1} A_k^{j_k} \prod_{k=i+1}^N A_k \prod_{k=1}^{i-1} e^{-(1-j_k)n_k C_k} \right|_K.
\]

Both summands on the right-hand side of (31) are estimated similarly. Observe that
\[
\left| Y_i \exp \{ n_i \gamma_i Y_i / 60 \} \prod_{k=1}^{i-1} A_k^{j_k} \prod_{k=i+1}^N A_k \right|_K
\]
On closeness of two discrete weighted sums

\[ \left| Y_i \exp \left\{ \frac{n_i \gamma_i Y_i}{60} + \frac{1}{30} \sum_{k=1}^{i-1} j_k n_k \gamma_k Y_k + \frac{1}{30} \sum_{k=i+1}^{N} n_k \gamma_k Y_k \right\} \right|_K. \]

Next we apply Lemma 4.1 with \( W = Y_i \) and \( h = \max w_i / \pi \) and \( V \) with

\[ \hat{V}(t) = \exp \left\{ -\frac{1}{90} \sum_{k=1}^{i-1} j_k \max(n_k \bar{q}_k, 1) \sin^2(t w_k / 2) + \sum_{k=i}^{N} \max(n_k \bar{q}_k, 1) \sin^2(t w_k / 2) \right\}. \]

By Lemma 4.7

\[ \left| \hat{Y}_i(t) \right| \frac{1}{t} \frac{1}{h} + \| Y_i \| \leq C. \]

Observe that

\[ \left| \exp \left\{ \frac{n_i \gamma_i}{60} \hat{Y}_i(t) + \frac{1}{30} \sum_{k=1}^{i-1} j_k n_k \gamma_k \hat{Y}_k(t) + \frac{1}{30} \sum_{k=i+1}^{N} \gamma_k \hat{Y}_k(t) \right\} \right| \]

\[ \leq \exp \left\{ -\frac{1}{90} \sum_{k=1}^{i-1} j_k \gamma_k \sin^2(t w_k / 2) \right\} \]

\[ \leq \exp \left\{ -\frac{1}{90} \sum_{k=1}^{i-1} j_k (n_k \bar{q}_k + 1) \sin^2(t w_k / 2) + \sum_{k=i}^{N} (n_k \bar{q}_k + 1) \sin^2(t w_k / 2) \right\} \]

\[ \leq e^{N/90} \exp \left\{ -\frac{1}{90} \sum_{k=1}^{i-1} j_k \max(n_k \bar{q}_k, 1) \sin^2(t w_k / 2) \right\} \]

\[ \leq e^{N/90} \exp \left\{ -\frac{1}{90} \sum_{k=1}^{i-1} j_k \max(n_k \bar{q}_k, 1) \sin^2(t w_k / 2) \right\} \]

\[ = e^{N/90} \hat{V}(t). \]

Therefore, using Lemma 4.2, we prove

\[ Y_i \exp(n_i \gamma_i Y_i / 60) \prod_{k=1}^{i-1} A_k^{j_k} \prod_{k=i+1}^{N} A_k \]
\[
\begin{align*}
\leq C(N)Q\left(V, \max_i w_i / h \right) \\
\leq C(N) \left( \frac{\max_i w_i}{\min_i w_i} \right) Q(V, \min_i w_i / 2) \\
\leq C(N) \left( \frac{\max_i w_i}{\min_i w_i} \right) \left( \sum_{k=1}^{i-1} j_k \max(n_k \bar{q}_k, 1) + \sum_{k=i+1}^N \max(n_k \bar{q}_k, 1) \right)^{-1/2}.
\end{align*}
\] (32)

Next observe that by Lemma 4.7,
\[
\left| \prod_{k=1}^{i-1} e^{-\left(1-j_k\right)n_k C_k} \right| = C \exp\left\{ - \sum_{k=1}^{i-1} (1 - j_k) C_k n_k \right\} \leq \frac{C(k_0, N)}{\max(1, \sqrt{\sum_{k=1}^{i-1} (1 - j_k) \max(n_k \bar{q}_k, 1)})}.
\]

The last estimate, (32) and the trivial inequality \(1/(ab) < 2/(a + b)\), valid for any \(a, b \geq 1\), allow us to obtain
\[
\sum_{i=1}^N \bar{q}_i (p_i + \bar{q}_i) \sum_i \left| y_i \exp\{n_i \gamma_i Y_i / 60\} \prod_{k=1}^{i-1} A_{k}^k \prod_{k=i+1}^N A_{k}^k \right| \prod_{k=1}^{i-1} e^{-\left(1-j_k\right)n_k C_k} \\
\leq C(k_0, N) \frac{\max w_j}{\min w_j} \cdot \frac{\sum_{i=1}^N \bar{q}_i (p_i + \bar{q}_i)}{\sqrt{\sum_{k=1}^N \max(n_k \bar{q}_k, 1)}}.
\]

The estimation of the second sum in (31) is almost identical and, therefore, omitted.

\[\square\]

Acknowledgement

The main part of the work was accomplished during the first author’s stay at the Department of Mathematics, IIT Bombay, during January, 2018. The first author would like to thank the members of the Department for their hospitality. We are grateful to the referees for useful remarks.

References

[1] Barbour, A.D., Xia, A.: Poisson perturbations. ESAIM: Probab. Statist. 3, 131–150, (1999). MR1716120. https://doi.org/10.1051/ps:1999106
[2] Barbour, A., Kowalski, E., Nikeghbali, A.: Mod-discrete expansions. Probab. Theory Related Fields 158, 859–893 (2014). MR3176367. https://doi.org/10.1007/s00440-013-0498-8
[3] Čekanavičius, V., Vellaisamy, P.: Compound Poisson and signed compound Poisson approximations to the Markov binomial law. Bernoulli 16(4), 1114–1136, (2010). MR2759171. https://doi.org/10.3150/09-BEJ246
[4] Čekanavičius, V., Elijio, A.: Smoothing effect of compound Poisson approximations to the distributions of weighted sums. Lithuanian Math. J. 54(1), 35–47, (2014). MR3189135. https://doi.org/10.1007/s10986-014-9225-0

[5] Čekanavičius, V.: Approximation Methods in Probability Theory. Universitext, Springer Verlag, (2016). MR3467748. https://doi.org/10.1007/978-3-319-34072-2

[6] Dindienė, L., Leipus, R., Šiaulys, J.: Closure property and tail probability asymptotics for randomly weighted sums of dependent random variables with heavy tails. J. Korean Math. Soc. 54(6), 1879–1903, (2017). MR3718430. https://doi.org/10.4134/JKMS.j160753

[7] Elijio, A., Čekanavičius, V.: Compound Poisson approximation to weighted sums of symmetric discrete variables. Ann. Inst. Statist. Math. 67(1), 19–210, (2015). MR3297864. https://doi.org/10.1007/s10463-013-0445-6

[8] Franken, P.: Approximation der Verteilungen von Summen unabhängiger nichtnegativer ganzzahliger Zufallsgrößen durch Poissonsche Verteilungen. Math. Nachr. 27(5–6), 303–340, (1964). MR0171294. https://doi.org/10.1002/mana.19640270507

[9] Gani, J.: On the probability generating function of the sum of Markov-Bernoulli random variables. J. Appl. Probab. (Special vol.) 19A, 321–326, (1982). MR0633201. https://doi.org/10.2307/3213571

[10] Hipp, C.: Approximation of aggregate claims distributions by compound Poisson distributions. Insurance: Math. Econ. 4(4), 227–232 (1985). Correction note: 6, 165 1987. MR0896419. https://doi.org/10.1016/0167-6687(87)90026-6

[11] Hirano, K., Aki, S.: On number of success runs of specified length in a two-state Markov chain. Statist. Sinica. 3, 313–320, (1993). MR1243389. https://doi.org/10.1239/aap/1029955143

[12] Hwang, H.-K.: Asymptotics of Poisson approximation to random discrete distributions: an analytic approach. Adv. Appl. Probab. 31, 448–491, (1999). MR1724562. https://doi.org/10.1239/aap/1029955143

[13] Kowalski, E., Nikeghbali, A.: Mod-Poisson convergence in probability and number theory. Int. Math. Res. Notices 18, 3549–3587, (2010). MR2725505. https://doi.org/10.1093/imrn/rrq019

[14] Kowalski, E., Najnudel, J., Nikeghbali, A.: A characterization of limiting functions arising in Mod-* convergence. Electron. Commun. Probab. 20(79), 1–11 (2015). MR3434196. https://doi.org/10.1214/ECP.v20-4381

[15] Le Cam, L.: Asymptotic Methods in Statistical Decision Theory Springer-Verlag, New York (1986). MR0856411. https://doi.org/10.1007/978-1-4612-4946-7

[16] Li, W., Chen, P.Y., Sung, S.H.: Remark on convergence rate for weighted sums of ρ*-mixing random variables. Revista De La Real Academia De Ciencias Exactas Físicas Y Naturales. Serie A. Matematicas 111(2), 507–513 (2017). MR3623855. https://doi.org/10.1007/s13398-016-0314-2

[17] Liang, H.Y., Baek, J.I.: Weighted sums of negatively associated random variables. Aust. N.Z. J. Stat. 48(1), 21–31, (2006). MR2234776. https://doi.org/10.1111/j.1467-842X.2006.00422.x

[18] Olvera-Cravioto, M.: Asymptotics for weighted random sums. Adv. Appl. Probab. 44, 1142–1172, (2012). MR3052852. https://doi.org/10.1239/aap/1354716592

[19] Petrov, V.V.: Limit Theorems of Probability Theory. Sequences of independent random variables. The Clarendon Press, Oxford University Press, New York (1995). ISBN: 0-19-853499-X, ISBN 13: 9780198534990. MR1353441
[20] Roos, B.: Poisson approximation via the convolution with Kornya – Presman signed measures. Theory Probab. Appl. 48(3), 555–560, (2003). MR2141358. https://doi.org/10.1137/S0040585X97980646

[21] Šiaulys, J., Čekanavičius, V.: Approximation of distributions of integer-valued additive functions by discrete charges. I. Lithuanian Math. J. 28(4), 392–401, (1988). MR0987874. https://doi.org/10.1007/BF00972224

[22] Šliogerė, J., Čekanavičius, V.: Approximation of Symmetric Three-State Markov Chain by Compound Poisson Law. Lithuanian Math. J. 56(3) 417–438, (2016). MR3530227. https://doi.org/10.1007/s10986-016-9326-z

[23] Sung, S.H.: Strong laws for weighted sums of i.i.d. random variables. Statist. Probab. Lett. 52, 413–419 (2001). MR1841609. https://doi.org/10.1016/S0167-7152(01)00020-7

[24] Tang, Q., Tsitsiashvili, G.: Precise estimates for the ruin probability in finite horizon in a discrete-time model with heavy-tailed insurance and financial risks. Stochastic Process. Appl. 108(2) 299–325, (2003). MR2019056. https://doi.org/10.1016/j.spa.2003.07.001

[25] Yi, L., Chen, Y., Su, C.: Approximation of the tail probability of randomly weighted sums of dependent random variables with dominated variation. J. Math. Anal. Appl. 376, 365–372, (2011). MR2745413. https://doi.org/10.1016/j.jmaa.2010.10.020

[26] Yang, Y., Leipus, R., Šiaulys, J.: Asymptotics for randomly weighted and stopped dependent sums. Stochastics. 88(2), 300–319, (2016). MR3451628. https://doi.org/10.1080/17442508.2015.1052812

[27] Yang, Y., Wang, K.: Uniform asymptotics for the finite-time ruin probabilities in a dependent risk model with constant rate and heavy-tailed claims. Lithuanian Math. J. 1(1), 111–121, (2012). MR2902720. https://doi.org/10.1007/s10986-012-9159-3

[28] Wang, K.: Randomly weighted sums of dependent subexponential random variables. Lithuanian Math. J. 51(4), 573–586, (2011). MR2863845. https://doi.org/10.1007/s10986-011-9149-x

[29] Wu, Y., Volodin, A.: Complete moment convergence of weighted sums for arrays of negatively dependent random variables and its applications. Comm. Statist. Theory Methods 45(11), 3185–3195, (2016). MR3492219. https://doi.org/10.1080/03610926.2014.901365

[30] Zhang, Y., Shen, X., Weng, C.: Approximation of the tail probability of randomly weighted sums and applications. Stochastic Process. Appl. 119, 655–675, (2009). MR2494008. https://doi.org/10.1016/j.spa.2008.03.004